

TR **Türkei**

Neue Gebührenbeträge

Das türkische Patent- und Markenamt hat uns informiert, dass einige Patentgebühren geändert worden sind.¹

Anmelder und Inhaber europäischer Patente mit Wirkung in der Türkei werden darauf hingewiesen, dass seit **1. Januar 2018** die nachstehenden Gebührensätze gelten. Die ermäßigten Beträge für Online-Zahlungen und für die Online-Einreichung entsprechender Nachweise sind hier jeweils in Klammern angegeben.

1. Veröffentlichung von Übersetzungen der Patentansprüche gemäß Artikel 67 (3) EPÜ: **1 275 TRY (850 TRY)**

2. Veröffentlichung von Übersetzungen der Patentschrift nach Artikel 65 EPÜ: **2 040 TRY (1 360 TRY)**

Zuschlagsgebühr für eine Fristverlängerung: **1 150 TRY (770 TRY)**

Veröffentlichung einer berichtigten Übersetzung der Patentschrift: **630 TRY (425 TRY)**

Veröffentlichung der Übersetzung der geänderten Fassung eines europäischen Patents (Einspruch, Beschränkung): **850 TRY (570 TRY)**

TR **Turkey**

New fee rates

The Turkish Patent and Trademark Office has informed us that some patent fees have been changed.¹

Applicants for and proprietors of European patents with effect in Turkey are advised that from **1 January 2018** the rates below apply. The figures in brackets are the reduced amounts for users paying fees and filing documents online.

1. Publication of translations of the claims pursuant to Article 67(3) EPC: **TRY 1 275 (TRY 850)**

2. Publication of translations of the patent under Article 65 EPC: **TRY 2 040 (TRY 1 360)**

Surcharge for extension of the time limit: **TRY 1 150 (TRY 770)**

Publication of a corrected translation of the patent specification: **TRY 630 (TRY 425)**

Publication of the translation of an amended patent specification (opposition, limitation): **TRY 850 (TRY 570)**

TR **Turquie**

Nouveaux montants des taxes

L'Office turc des brevets et des marques nous a informés que certaines taxes en matière de brevets ont été modifiées.¹

Les demandeurs et les titulaires de brevets européens produisant effet en Turquie sont informés qu'à compter du **1^{er} janvier 2018**, les montants ci-dessous sont applicables. Les montants entre parenthèses correspondent aux montants réduits si les taxes sont acquittées en ligne et si les documents correspondants sont soumis en ligne.

1. Publication de traductions des revendications conformément à l'article 67(3) CBE : **1 275 TRY (850 TRY)**

2. Publication de la traduction du fascicule de brevet européen en vertu de l'article 65 CBE : **2 040 TRY (1 360 TRY)**

Surtaxe pour la prorogation du délai : **1 150 TRY (770 TRY)**

Publication d'une traduction corrigée du fascicule de brevet : **630 TRY (425 TRY)**

Publication de la traduction d'un fascicule de brevet tel que modifié (opposition, limitation) : **850 TRY (570 TRY)**

¹ "Türk Patent ve Marka Kurumu'nun 2018 Yılında Uygulanacak Ücret Tarifesine İlişkin Tebliğ (BIK/TÜRK/PATENT: 2018/1)", veröffentlicht in T.C. Resmi Gazete Nr. 30286, 30.12.2017.

¹ "Türk Patent ve Marka Kurumu'nun 2018 Yılında Uygulanacak Ücret Tarifesine İlişkin Tebliğ (BIK/TÜRK/PATENT: 2018/1)", published in T.C. Resmi Gazete No. 30286, 30.12.2017.

¹ "Türk Patent ve Marka Kurumu'nun 2018 Yılında Uygulanacak Ücret Tarifesine İlişkin Tebliğ (BIK/TÜRK/PATENT: 2018/1)", publié dans la T.C. Resmi Gazete N° 30286, 30.12.2017.

3. Jahresgebühren:

	TRY
2. Jahr	385 (255)
3. Jahr	400 (265)
4. Jahr	475 (315)
5. Jahr	720 (480)
6. Jahr	830 (550)
7. Jahr	935 (620)
8. Jahr	1 040 (690)
9. Jahr	1 145 (760)
10. Jahr	1 250 (830)
11. Jahr	1 430 (950)
12. Jahr	1 660 (1 105)
13. Jahr	1 925 (1 280)
14. Jahr	2 190 (1 460)
15. Jahr	2 525 (1 685)
16. Jahr	2 765 (1 845)
17. Jahr	3 080 (2 050)
18. Jahr	3 295 (2 190)
19. Jahr	3 485 (2 320)
20. Jahr	3 625 (2 415)

3. Renewal fees:

	TRY
2nd year	385 (255)
3rd year	400 (265)
4th year	475 (315)
5th year	720 (480)
6th year	830 (550)
7th year	935 (620)
8th year	1 040 (690)
9th year	1 145 (760)
10th year	1 250 (830)
11th year	1 430 (950)
12th year	1 660 (1 105)
13th year	1 925 (1 280)
14th year	2 190 (1 460)
15th year	2 525 (1 685)
16th year	2 765 (1 845)
17th year	3 080 (2 050)
18th year	3 295 (2 190)
19th year	3 485 (2 320)
20th year	3 625 (2 415)

3. Taxes annuelles :

	TRY
2 ^e année	385 (255)
3 ^e année	400 (265)
4 ^e année	475 (315)
5 ^e année	720 (480)
6 ^e année	830 (550)
7 ^e année	935 (620)
8 ^e année	1 040 (690)
9 ^e année	1 145 (760)
10 ^e année	1 250 (830)
11 ^e année	1 430 (950)
12 ^e année	1 660 (1 105)
13 ^e année	1 925 (1 280)
14 ^e année	2 190 (1 460)
15 ^e année	2 525 (1 685)
16 ^e année	2 765 (1 845)
17 ^e année	3 080 (2 050)
18 ^e année	3 295 (2 190)
19 ^e année	3 485 (2 320)
20 ^e année	3 625 (2 415)

4. Umwandlung europäischer Patentanmeldungen oder Patente in nationale Patentanmeldungen oder Patente:

Anmeldegebühr: **90 TRY**; die Anmeldegebühr erhöht sich nach der Anzahl der Prioritäten.

Gebührenermäßigung bei Online-Anmeldung: **45 TRY**

5. Eintragung von Rechtsübergängen, Lizenzen und anderen Rechten:

Fusion: **800 TRY (530 TRY)**

Übertragung: **915 TRY (610 TRY)**

Erbfolge: **650 TRY (430 TRY)**

Lizenz: **245 TRY (160 TRY)**

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Die Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (18. Auflage) werden gebeten, die Angaben in den Tabellen III.B, Abschnitt 2, IV, Abschnitt 5, VI.A, Abschnitt 1, VII, Abschnitt 2 und IX, Abschnitt 4, entsprechend zu ändern.

4. Conversion of European patent applications or patents into national patent applications or patents:

Filing fee: **TRY 90**; the filing fee is increased according to the number of priorities.

Fee reduction for online filing: **TRY 45**

5. Registering transfers, licences and other rights:

merger: **TRY 800 (TRY 530)**

assignment: **TRY 915 (TRY 610)**

succession: **TRY 650 (TRY 430)**

licence: **TRY 245 (TRY 160)**

EPO information brochure "National law relating to the EPC"

Users of this brochure (18th edition) should amend Tables III.B, section 2, IV, section 5, VI.A, section 1, VII, section 2, and IX, section 4, accordingly.

4. Transformation de demandes de brevet européen ou de brevets européens en demandes de brevet national ou en brevets nationaux :

Taxe de dépôt : **90 TRY** ; la taxe nationale de dépôt augmente en fonction du nombre de priorités.

Réduction de la taxe pour les dépôts en ligne : **45 TRY**

5. Inscription de transferts, licences et autres droits :

fusion : **800 TRY (530 TRY)**

cession : **915 TRY (610 TRY)**

succession : **650 TRY (430 TRY)**

licence : **245 TRY (160 TRY)**

Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (18^e édition) sont invités à modifier en conséquence les informations figurant aux tableaux III.B, section 2, IV, section 5, VI.A, section 1, VII, section 2, et IX, section 4.